**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

**Band:** 9 (1955)

Heft: 2

**Erratum:** Berichtigung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

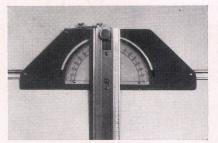
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### Berichtigung

Durch ein Versehen wurde das Durch ein Versehen wirde das Cliché der Laufwerk-Zeichen-maschine der Firma Oskar Rüedi, Glockenthal/Thun, un-richtig eingesetzt. Wir zeigen das Bild nochmals in der richtigen Stellung.

## Standbesprechungen Muba 1955

Im Nachtrag zu den Standbesprechungen in unserer letzten Nummer publizieren wir nachfolgend die nach der Muba eingetroffenen Berichte.

#### Aluminium AG. Menziken. Menziken / Aargau

Eine Beschriftung in goldenen Lettern zeigte an, daß diese Firma in diesem Jahr das Jubiläum ihres 50jährigen Bestehens begeht, und die ausgestellten Produkte gaben Zeugnis von der Entwicklung, die sie in diesem halben Jahrhundert erfah-

Große Barren, massive und solche mit Zentrumloch, repräsentierten das Aus-gangsmaterial für Profile und Rohre in gangsmaterial für Profile und Rohre in Aluminium gelgerungen. Profilquerschnitte bis über 200 mm ließen erkennen, welch mächtige Pressen das Material verformten. Praktische Anwen-dung von Leichtmetallprofilen mit von Menziken entwickelter, vereinfachter Mon-tage war an Beispielen für den Bau von Brücken-, Balkon- und Treppengeländern sowie für Gestenzäuge zu sehen Remersowie für Gartenzäune zu sehen. Bemer-kenswert war auch die Profilverwendung für Carrosserie- und Industrie-Rolladen sowie für Fenster, Schaufenster und Türen.



Bleche mit unbehandelter Oberfläche wie Bleche mit unbehandelter Oberfläche wie auch gebürstete, gebeizte und anodisch oxydierte und viele Arten von Dessinblechen für Dekorations- und Belagszwecke standen dem Interessenten zur Auswahl zur Verfügung. Ein Leistenklemmdach aus Aluminiumlegierung«Aluman» war an Hand eines Miniatur-Konstruktionsmodelles veranschaulicht. Markante Sand- und Kokillenguß-Stücke repräsentierten die Erzeugnisse der bekannten Aluminiumgießereien Gonten-

kannten Aluminiumgießereien Gonten-schwil, Aargau. Warmpreßteile/Gesenkschmiedestücke

aus Leichtmetall-Legierungen verkörpern die mit modernen Einrichtungen erzielbare Qualität.

Die sowohl Leichtmetall wie nicht-rostende und säurebeständige Stähle ver-arbeitende Großapparate- und Behälterbau-Abteilung stellte hauptsächlich die

verschiedenen Varianten von kleinen und mittleren Transportbehältern aus, hergestellt aus Leichtmetall und bestimmt gestellt aus Leichtmetall und bestimmt für Industrie und Gewerbe. Neu in ihren zweckmäßigen Formen sind der stapelbare Behälter für Fabrikationsabfälle und der ½ m²-Stapeltransportbehälter, beide mit Gabelhubwagen manipulierbar. Zusammenlegbare Behälter (Faltkisten) für Warentransport entsprechen den Vorschriften der SBB und können leer mit einem Bruchteil des Vollvolumens spediert werden. diert werden.

diert werden. Die Flaschenharasse «Menziken» aus Leichtmetall für Milch und Yoghurt stehen dem Vernehmen nach zu Hunderten im täglichen Einsatz, unter anderem in Molkereien, und weisen ein erstaunlich leichtes Gewicht auf. Nähere Beschreibung der Harasse kann dem Sonderprosekt entrommen werden spekt entnommen werden.

# Landis & Gyr AG., Zug

Der Messestand bot einen anschaulichen Querschnitt durch das reichhaltige Fa-brikationsprogramm. Im besonderen fand auch der an wärmetechnischen Meß- und

brikationsprogramm. Im besonderen fand auch der an wärmetechnischen Meß- und Regelapparaten interessierte Besucher manch wertvolle Anregung.
Der von Landis & Gyr in der Heizungsregulierung erzielte Fortschritt geht aus der Gegenüberstellung einer im Jahre 1938 erstellten Anlage mit der modernen witterungsabhängigen Zentralheizungs-Regulierung «Sigma» hervor. Die frühere Einrichtung hat bis heute einwandfrei funktioniert, wird nun aber vom damaligen Auftraggeber durch eine neuzeitliche «Sigma»-Anlage ersetzt, die ihm vermehrte Annehmlichkeiten und wirtschaftliche Vorteile in Form von Brennstoff-Einsparungen bringen wird.
Ölfeuerungsrelais zur selbstfätigen Inbetriebsetzung und Überwachung von Ölbrennenn stehen für progressive, stufenweise und Auf/Zu-Regulierung zur Verfügung. In Verbindung mit Photozellen-lammenwächter und magnetischem Verstärker zeichnen sie sich durch hohe ap-

stärker zeichnen sie sich durch hohe apparative Sicherheit aus.

Eine bemerkenswerte Konstruktion stellt der neue Gasbackofenregler dar. Er läßt sich für alle Heizgase gleichermaßen verwenden und regelt auch niedrige Temperaturen einwandfrei.

raturen einwandfrei. Die Arbeitsweise einer Ringwaage «Giro-tube» mit selbsttätiger Druck- und Tem-peraturberichtigung zur Dampf-Mengen-messung läßt sich an einer Demonstra-tionsanlage verfolgen. Die Ringwaage steuert mittels eingebautem Kontaktwerk ein Regelyentil ein Regelventil. Der LG-Fallbügelregler ist bekannt für

Der LG-Fallbugeiregier ist bekannt tur seine vielseitige Anwendbarkeit bei mini-malen Abmessungen. Der Einbau von Schalt- und Meßteil in getrennte Kammern schützt den letzteren vor thermi-schen Rückwirkungen und erlaubt die Verwendung von Schaltröhren erhöhter Leistung.

Aus dem reichhaltigen Ausstellungs-material waren ferner zu erwähnen: Ven-tile, Drosselklappen und deren Antriebe, Temperaturmeßstellenumschalter, Widerstands-Temperaturfühler und Thermo-

Neuerdings ist die Firma mit einer Reihe neuartiger Meßgeräte für die kernphysi-kalische Technik hervorgetreten. Impuls-



